

本期目錄

學術活動訊息 (研討會、工作坊資訊、演講通告等).....	1
研討會徵求論文.....	2
出版資訊／新書評介.....	9
最新碩博士論文介紹.....	10
新會員名錄.....	12

台灣語言學學會

理事長：嘉義縣 621 中正大學語言學研究所 吳俊雄副教授

E-mail: lngwujs@ccu.edu.tw 傳真：(05) 2721654

秘書長：嘉義縣 621 嘉義大學外國語言學系暨研究所 龔書萍助理教授

E-mail: spgong@mail.ncyu.edu.tw 傳真：(02) 206-3072

會 址：台北市 115 南港中央研究院語言學研究所

E-mail: language@gate.sinica.edu.tw 傳真：(02) 2652-5022

網 址：<http://linguist.tw>

台灣語言學討論區：lingtw@my.nthu.edu.tw

學術活動訊息

第五屆「中國文哲之當代詮釋」國際學術研討會 報名訊息

主辦單位：國立臺北大學中國文學系

協辦單位：國立臺北大學人文學院

財團法人行天宮文教發展促進基金會

財團法人聖嚴教育基金會

會議日期：2011 年 10 月 15、16 日（週六、週日）

會議地點：國立臺北大學民生校區教學大樓 9 樓多媒體會議室暨第四會議室
（臺北市民生東路 3 段 67 號）

會議主題：詮釋與翻譯

會議子題：

1. 中國文哲的當代詮釋
2. 中國文哲的文本研究
3. 中國文哲詮釋方法之省思
4. 翻譯之理論與實際
5. 翻譯理論與詮釋學
6. 中國語言學與文本詮釋

報名方式：

1. 即日起至 10 月 11 日（星期二）截止，欲參加者請上網報名（本校網站首頁左下方的資訊園地→線上報名專區→我要報名 http://cof.ntpu.edu.tw/pls/eval/reg_order.event_list）。
2. 洽詢電話：02-26748189#66708 林宜蓉助教。
3. 活動網址：<http://www.chinese.ntpu.edu.tw/main.php>（議程、交通資訊請至本系網站下載）。

研討會徵求論文

第十三屆中國境內語言暨語言學國際研討會

徵稿啟事

會議主題：語言學理論與語言的普遍性

會期：2012年6月1日至6月3日

地點：國立台灣師範大學教育大樓演講廳

主辦單位：國立台灣師範大學英語系、台灣語言學學會、中央研究院語言學研究所

主題演講(依姓氏順序排列)：

Thomas G. Bever, University of Arizona

Željko Bošković, University of Connecticut

C.-T. James Huang, Harvard University

Yafei Li, University of Wisconsin

Norvin Richards, Massachusetts Institute of Technology

重要日期：

摘要徵求：即日起至2011年11月30日止

審查結果通知：2012年1月31日

全文截稿：2012年3月31日

摘要格式及傳送：

1. 徵求探討台灣及中國境內語言之論文摘要，與會議主題「語言學理論與語言的普遍性」相關者優先考慮，其他主題者亦歡迎投稿。論文發表時間20分鐘、討論10分鐘。

2. 摘要內容須包含標題、論文主旨、研究及分析方法、語料、預期結果及參考資料等。篇幅以A4紙兩頁為限(內含例句及參考文獻)，單行行距，字體須為12級標楷體，四邊留白2.5公分。同一作者最多僅能投稿單一作者論文一篇及共同作者論文一篇。
3. 請將匿名之PDF摘要檔上傳送至：<http://www.easychair.org/conferences/?conf=iscll13>。

會議網址：<http://www.eng.ntnu.edu.tw/~IsCLL-13/>

IsCLL-13籌備會

聯絡人：陳純音

國立台灣師範大學英語系

台灣台北市和平東路一段162 號

Email: iscll-13@ntnu.edu.tw

CALL FOR PAPERS

The 13th International Symposium on Chinese Languages and Linguistics

IsCLL-13

Theme: Linguistic Theory and Language Universals

The aim of the 13th International Symposium on Chinese Languages and Linguistics, to be held at the National Taiwan Normal University, is to provide an opportunity for linguists to discuss and share their recent findings on theories of language and the structure of Chinese languages. The theme for the 2012 symposium is “Linguistic Theory and Language Universals”. We cordially invite original submissions on any theoretical and descriptive work on languages spoken in Taiwan and China, though priority will be given to those that reflect the conference theme.

Date: June 1-3, 2012

Venue: Conference Room, 2nd Floor, Education Building, National Taiwan Normal University, Taipei, TAIWAN 106

Organized by: Department of English, National Taiwan Normal University
Linguistic Society of Taiwan
Academia Sinica

Keynote Speakers

Thomas G. Bever, University of Arizona
Željko Bošković, University of Connecticut
C.-T. James Huang, Harvard University
Yafei Li, University of Wisconsin-Madison
Norvin Richards, Massachusetts Institute of Technology

Abstract Submission

Abstracts are invited for oral presentations (20-minute presentation plus 10-minute discussion) on any aspect pertaining to the theoretical and *descriptive studies of Chinese languages*, with preference given to those closely related to the conference theme.

Submissions are limited to one individual and one joint abstract per author. Abstracts should be no more than 2 pages long (letter-sized or A4), in 12 pt font, with 1-inch or 2.5-cm margins. This includes data, figures, tables and references. Please upload the anonymous abstract in PDF format to <http://www.easychair.org/conferences/?conf=iscll13>.

Important Dates

Submission Deadline:	November 30, 2011
Notification of Acceptance:	January 31, 2012
Deadline for Full Papers:	March 31, 2012

For more information, please visit the official conference website at

<http://www.eng.ntnu.edu.tw/~IsCLL-13/>

Contact Information

IsCLL-13 Organizing Committee

Contact: Chun-yin Doris Chen

Department of English, National Taiwan Normal University

No.162, Sec. 1, HePing E. Road, Taipei 106, Taiwan

Tel: +886-2-77341800

Fax: +886-2-23634793

E-mail: iscll-13@ntnu.edu.tw

Call for Abstracts (誠摯敬邀)

2012 應用語言學暨語言教學國際研討會

2012 International Conference on Applied Linguistics & Language Teaching (ALLT)
Date: April 19 -21, 2012

Site: National Taiwan University of Science & Technology (NTUST), Taipei, Taiwan

Conference Themes (會議主題): Technological and Traditional Teaching & Learning

I. Special Topics

- CALL & Web-based approaches
- Project-based teaching & learning
- Product-based teaching & learning
- ESP/LSP/ EAP teaching
- Task-based approaches
- Content-based approaches
- Theme-based approaches
- Discourse analysis & Text analysis
- Integration of linguistics & applied linguistics

II. General Topics

- Language policy
- Applied English curriculum design
- 4 skills & language learning, assessment and testing
- Listening instruction
- Writing instruction Teaching materials design
- L2 teaching and learning
- Translation and Interpretation
- Corpus-based approaches: teaching & learning
- Mixed levels: teaching, design and management
- Other topics in English and Chinese teaching and learning

Plenary, Featured and Keynote Speakers :

1. William Wang (Chair Professor, Chinese University of Hong Kong; fellow, Academia Sinica)
2. Ovid Tzeng (Fellow, Academia Sinica)
3. Amy Tsui (Pro-Vice Chancellor, Hong Kong University)
4. John Flowerdew (City University of Hong Kong)
5. Lynne Flowerdew (Hong Kong University of Science and Technology)
6. Yukio Tono (Tokyo *University* of Foreign Studies)
7. Wai Meng Chan (National University of Singapore)
8. TBA

Featured Colloquiums :

1. Flowerdew & Flowerdew: Discourse
2. Fungfu Tsao, Yuhhui Shih, Wu-chang Chang, Hsinan Yeh: Nine Year Curriculum: Retrospect and Prospect
3. Chiou-Lan Chern, Ssiying Li, Yuh-hsiu Chen, etc: Dialogue between Reading and Writing
4. Kuang-hsiung Yu: ESP-related topic
5. Shih-Gui JOE, Hui-chun Teng: Vocational English Education
6. Howard Chen, CALL

Workshops :

1. Chen-Ching Li (Chair Professor, Department of English, Shih Hsin University)
2. Yuhua Ji (Chairperson, English Department, Xiamen University)

➤ **Important dates**

- Abstract due: **abstract of no more than 350 words to send via email:**

(allt@mail.ntust.edu.tw)

Please check Paper Student Session workshop colloquium

- **abstract due:** December 5, 2011

- **Acceptance notification:** January 5, 2012

- **Full paper deadline:** May 31, 2012 (for the journal of SELL)

- **Conference date:** April 19-21, 2012

- **Website:** <http://www.afl.ntust.edu.tw/act/news.php?class=301>

- **Conference Venue:** National Taiwan University of Science and Technology

- **Banquet:**

- **Golden Language Award**

➤ **Accepted paper to send to:**

2012 International Conference, Department of Applied Foreign Languages, NTUST
43 Keelung Rd., Section 4, 106 DaAn District, Taipei, R.O.C.

(Paper submission requires 2 hardcopies; APA/MLA style; Electronic file ([Word file](#))
please mail to allt@mail.ntust.edu.tw)

Conference Chair: Dr. Shi-Shuenn Chen (President, National Taiwan University of Science and Technology)

Conference Convener: Dr. Huei-Chun Teng (Dean, School of Humanities & Social Science)

Conference Organizer: Dr. Shih-Ping Wang (Chairperson, Department of Foreign Languages)

Contact Person: Claire Ho (assistant) Tel: 02-27303602 Fax: 02-27301112

E-mail: allt@mail.ntust.edu.tw

Advisory Board: Ministry of Education and National Science Council

《臺北大學中文學報》徵稿啟事

950222 經本系 94 學年度第 2 學期第 1 次系務會議通過

950607 經本系 94 學年度第 2 學期第 3 次系務會議修訂通過

960103 經本系 95 學年度第 1 學期第 2 次系務會議修訂通過

971126 經本系 97 學年度第 1 學期第 2 次系務會議延續會修訂通過

981216 經本系 98 學年度第 1 學期第 3 次系務會議修訂通過

- 一、本刊為國立臺北大學中國文學系發行之學術刊物。
- 二、本刊以發表中國語文與中國思想及其相關領域之研究為主。
- 三、來稿以不超過兩萬字為原則，請參照「《臺北大學中文學報》撰稿格式」。
- 四、本刊稿件須通過兩位外審之匿名評審方能刊登。若屬於外稿，亦可交由一位校外專家與一位本系專任教師審查。
- 五、來稿一經刊登，致送本刊 2 本及抽印本 50 份，不支付稿費。
- 六、本刊不接受任何已刊登之論文，來稿請勿再投寄其他刊物。
- 七、本刊僅接受國內外大學專兼任教師的投稿。如有相當於同等級教師之專業人士投稿，此資格認定由本刊編輯審查委員會決定之。
- 八、本刊為半年刊，於每年 3 月及 9 月出刊，截稿日期分別為 5 月 31 日及 11 月 30 日。
- 九、寄件方式：檢附論文 2 份及個人資料表、著作權授權書（均含電子檔）寄到 23741 臺北縣三峽鎮大學路 151 號國立臺北大學中國文學系「臺北大學中文學報編審委員會」收；聯絡方式：02-86746708，chinese@mail.ntpu.edu.tw
- 十、投稿著作所有列名作者皆同意其投稿之文章經本刊刊登後，即授權本刊單位以非專屬授權之方式再授權國家圖書館、凌網科技股份有限公司、華藝數位股份有限公司等單位，收錄於「國圖遠距圖書服務系統」、「凌網科技 HyRead 平台」、「中文電子期刊服務 (CEPS)」或其他資料庫中，並得為重製、公開傳輸、授權用戶下載、列印等行為。為符合資料庫之需求，並得進行格式之變更。

出版資訊／新書評介

一. 台灣手語地名及姓氏電子資料庫

國立中正大學語言學研究所之手語研究團隊，從 2001 年戴浩一教授開始執行國科會手語相關專題研究計畫至今已有 10 年的歷史，本所手語研究團隊近年來持續進行手語相關研究，除了發表多篇相關的學術論文之外，並建置了「台灣手語線上辭典」（蔡素娟教授與戴浩一教授負責策劃），對於台灣手語研究貢獻良多。

近年來，張榮興副教授從語料的搜集、分析到網站的完成，歷經了六年的時間，已於 2011 年 8 月完成了「台灣手語地名電子資料庫」及「台灣手語姓氏電子資料庫」兩個資料庫的建置，即日起提供有興趣的民眾使用，網址為 <http://signlanguage.ccu.edu.tw/>，張副教授並預計在 2011 年年底出版台灣手語地名和姓氏兩本專書，從語言學的角度探討台灣手語的造詞策略以及語言(台灣手語與漢語)接觸時的借用現象，這將會是本所手語研究的另一項成果。

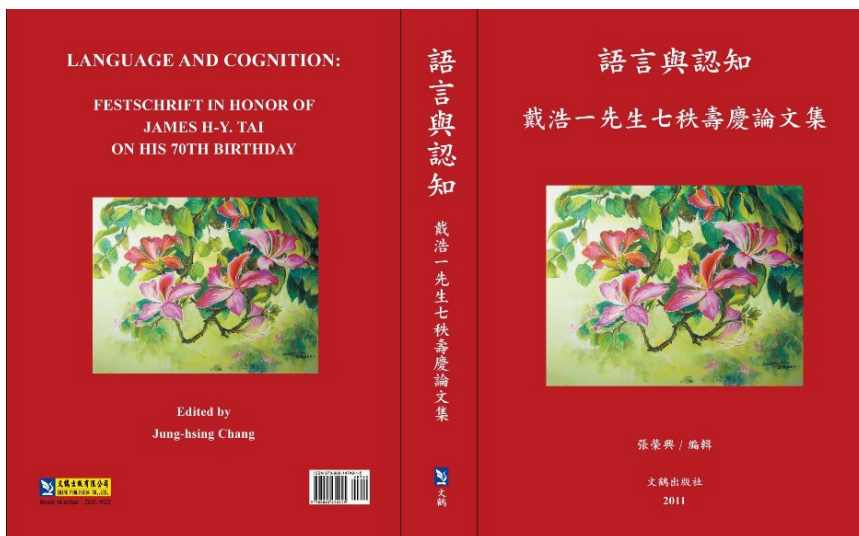
二.

書名：《語言與認知:戴浩一先生七秩壽慶論文集》

編輯：張榮興

出版社：文鶴出版社

出版日期：2011 年 9 月



最新碩博士論文介紹

國立中正大學語言學研究所

99 學年度第二學期語言相關畢業論文

研究生	論文題目	指導老師	畢業年月
蘇鈺婷	Perception and Production of Mandarin Speech by Mandarin/ Southern Min Early Bilinguals	麥傑、 蔡素娟	2011/07
鍾馨慧	A Non-unified Approach to <i>-men</i> in Mandarin Chinese	張寧	2011/07
郭思妤	中文計量詞「些」及其在名詞片語中句法角色之研究	張寧	2011/07
歐育辰	中文「一起」的句法和語意探究	吳俊雄	2011/08
張敏慧	腳本理論與漢語「快」的語意分析	張榮興	2011/08
楊秋燕	從詞彙概念及認知模型理論看漢語「好」的多義現象	張榮興	2011/08
劉世凱	副手在台灣手語篇章中的功能	張榮興	2011/08
林雅琪	Vowel Development of a 3-Year-Old Taiwanese Child	蔡素娟	2011/08
蘇秀芬	Modality Effects in Grammar and Discourse in Taiwan Sign Language	戴浩一	2011/08

國立中山大學外文系應用語言學組

99 學年度語言相關畢業論文

研究生	論文題目	指導教授
林泓洧	符指與語碼轉換：以台灣兩位市長在國際運動賽事的開幕致詞為例	曾銘裕
江若寧	論 Kuso 影片之意義協商與身分認同的語境化現象：從社會符號學角度進行多模態分析	曾銘裕
王文芳	教室外的英文合作學習：英文自學社群的個案研究	楊郁芬
劉家瑜	探究共同建構學習歷程：六年級國小學童參與英語繪本討論之個案研究	楊郁芬
廖吟倫	以個案研究探索英語俱樂部中之社會定位	楊郁芬
程筱雯	台灣英語學習者的英文名詞動詞重音對照詞產製：語音特徵及理解度評量	歐淑珍

新會員名錄

學生會員

姓名	現職	姓名	現職
王亮鈞	政治大學 英國語文學系英語教學組碩士班三年級	陳柏廷	輔仁大學 跨文化研究所語言學碩士班四年級
王駿杰	臺灣大學 語言學研究所碩士班二年級	陳振勛	新竹教育大學 臺灣語言與語文教育研究所碩士生二年級
古貿昌	清華大學 語言學研究所碩士班三年級	楊振宗	中正大學 語言學研究所博士班一年級
江姿儀	交通大學 外國語文學系外國文學與語言學研究所碩士生二年級	董淑卿	高雄師範大學 華語文教學研究所碩士班二年級
吳岳錚	臺灣師範大學 英語研究所語言學組碩士班二年級	廖家萱	臺灣師範大學 英語研究所語言學組碩士班一年級
孟子辰	中原大學 應用外語所碩士班二年級	鄭偉成	清華大學 語言學研究所博士班一年級
涂文欽	臺中市豐原區葫蘆墩國小教師 國立新竹教育大學臺灣語言與語文教育研究所博士班二年級		

個人會員

姓名	現職
秦慧芳	屏東縣立至正國中教師
簡立婷	澳洲墨爾本大學語言學碩士畢業
羅勤正	成功大學外國語文學系助理教授